



ПРЕССЪОБЩЕНИЕ № 205/24

Люксембург, 19 декември 2024 г.

Решение на Съда по дело C-664/23 | Caisse d'allocations familiales des Hauts-de-Seine

Държава членка не може да изключи от кръга на лицата с право на семейни надбавки чуждестранен работник, чиито родени в трета държава деца не са доказали, че са влезли законно на нейна територия

Гражданите на трети държави, приети в държава членка, за да работят законно, трябва да се ползват от равно третиране с гражданите на съответната държава членка

През 2008 г. арменски гражданин влиза незаконно на френска територия със съпругата и двете си ненавършили пълнолетие деца, родени в Армения. През 2011 г. на двойката се ражда трето дете във Франция. През 2014 г. бащата иска да получи семейни обезщетения за трите си деца. Въпреки че притежава карта за временно пребиваване, която му позволява да работи, Caisse d'allocations familiales (CAF) des Hauts-de-Seine (Каса за семейни надбавки на О-дьо-Сен) отхвърля неговата молба за двете му деца, родени извън Франция.

Този отказ, който той оспорва пред Tribunal des affaires de sécurité sociale de Nanterre (Съд по социалноосигурителни спорове Нантер), се основава на липсата на документи, доказващи законното влизане на децата във Франция¹. След благоприятно за жалбоподателя решение, Cour d'appel de Versailles (Апелативен съд Версай) потвърждава отказа. Cour de cassation (Касационен съд) обаче отменя решението през 2022 г., като подчертава, че Cour d'appel (Апелативен съд) не е отговорил на доводите на арменския гражданин във връзка с Директивата за единното разрешение², която гарантира равно третиране на работниците — граждани на трети държави, и работниците — граждани на Съюза. Делото е върнато на Cour d'appel (Апелативен съд) за ново разглеждане, който решава да сезира Съда на Европейския съюз. Cour d'appel (Апелативен съд) иска да се установи дали държава членка може да откаже да вземе предвид децата, родени в трета държава, които са на издръжка на притежател на единно разрешение, когато те не са влезли в съответствие с процедура за събиране на семейството или когато родителят не е представил документи, доказващи законността на влизането им на територията на страната.

Съдът отговаря, че е в противоречие с правото на Съюза правото на семейни обезщетения на гражданите на трети държави, законно пребиваващи във Франция, **да бъде поставено в зависимост от допълнително условие**, а именно да се докаже законното влизане на френска територия на децата, за които се искат семейните обезщетения. Всъщност Съдът счита, че налагането на такова условие води до **по-неблагоприятно третиране** на гражданите на трети държави от това, от което се ползват гражданите на приемащата държава членка.

Той припомня, че правото на Съюза предвижда равно третиране на гражданите на трети държави, които пребивават законно на територията на държавите членки, и гражданите на съответните държави членки.

Всъщност, когато е доказано, че гражданинът на трета държава пребивава законно в държава членка,

държавите членки следва да осигурят равно третиране на тези пребиваващи на тяхна територия работници и техните собствени граждани, като строго ограничават дерогациите от това право.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преюдициалното запитване позволява на юрисдикциите на държавите членки в рамките на отнесен до тях спор да се обърнат към Съда с въпрос за тълкуването на правото на Съюза или за валидността на акт на Съюза. Съдът не решава националния спор. По него следва да се произнесе националната юрисдикция в съответствие с акта на Съда. Актът на Съда обвързва по същия начин останалите национални юрисдикции, когато са сезирани с подобен въпрос.

Неофициален документ за медиите, който не обвързва Съда.

[Пълният текст на съдебното решение и евентуално резюмето му](#) се публикуват на уебсайта CURIA в деня на обявяването.

За допълнителна информация се свържете с Илияна Палъова ☎ (+352) 4303 4293.

Кадри от обявяването на решението могат да се намерят на [„Europe by Satellite“](#) ☎ (+32) 2 2964106.

Поддържайте връзка!



¹ В случая става дума за представяне или на удостоверение, издадено от префектурата, в което се уточнява, че детето е влязло във Франция най-късно по едно и също време с единия от родителите си, на който е разрешено пребиваване, или на медицинско свидетелство, издадено в рамките на процедура по събиране на семейството.

² [Директива 2011/98/ЕС](#) на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 година относно единна процедура за кандидатстване на граждани на трети държави за единно разрешение за пребиваване и работа на територията на държава членка и относно общ набор от права за работници от трети държави, законно пребиваващи в държава членка.